



Совет Безопасности

MAR 25 1991

Distr.
GENERAL

S/22396
22 March 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ИДЕНТИЧНЫЕ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 МАРТА 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, СООТВЕТСТВЕННО

Хотел бы сослаться на мое письмо от 8 марта 1991 года на Ваше имя, в котором я направил Вам копию решения № 55 Совета революционного командования от 5 марта 1991 года относительно применения пункта 2а резолюции 686 (1991) Совета Безопасности.

Имею честь настоящим препроводить Вам копию решения Национального совета Ирака от 20 марта 1991 года об аннулировании его прежнего решения относительно аннексии Кувейта.

Прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Абдул Амир АЛЬ-АНБАРИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Решение

Национальный совет провел специальное заседание в среду, 4 рамадана 1411 года хиджры, что соответствует 20 марта 1991 года, на котором он обсудил текущие события, которые привели к принятию решения № 55 Совета революционного командования 17 шаабана 1411 года хиджры, что соответствует 5 марта 1991 года, предусматривающего аннулирование всех решений Совета революционного командования, принятых после 2 августа 1991 года в отношении Кувейта.

Поэтому, в соответствии с положением пункта 2 статьи 47 закона о Национальном совете № 55 от 1980 года, с внесенными в него поправками, Национальный совет принимает следующее решение:

Национальный совет аннулирует свое прежнее решение, принятое на своем заседании, созванном в четверг 16 мухаррама 1411 года хиджры, что соответствует 7 августа 1990 года, относительно объединения и слияния с Кувейтом, а также признает не имеющими силы все последствия, связанные с этим решением.

Сади Мажди САЛИХ
Председатель Национального совета
4 рамадана 1411 года хиджры
20 марта 1991 года